



Department of Employment Security
1331.128 ledge, Director
GUID 2
Spanish
c.3

Guía para las Elecciones de Carreras

Agricultura, Alimentos y Recursos Naturales

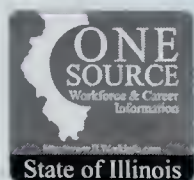
Una breve mirada a:

- trabajos
- educación y requerimientos de capacitación
- salarios
- perspectiva

ILLINOIS STATE LIBRARY

MAY 25 2010

ILLINOIS DOCUMENTS



www.IllWorkInfo.com

agricultura, alimentos y recursos naturales

guía nro. 1

INGRESO: la media (promedio) del tercio inferior de los salarios en una ocupación
MEDIO: la mitad de los trabajadores en la ocupación ganan más que este salario; la otra mitad gana menos
CON EXPERIENCIA: la media de los dos tercios superiores de los salarios en una ocupación

HS: Título Secundario o equivalente
AD: certificado en Artes Liberales, equivalente al Associate of Arts (A.A.), o un título de pre-grado en Ciencias, equivalente al Associate of Science (A.S.) universidad comunitaria, 2 años
BA/BS : título de licenciado en Humanidades, equivalente al Bachelor of Arts (B.A.) o en ciencias, equivalente al Bachelor of Science (B.S.) facultades/universidades, 4 años

Oportunidades de Carrera	PERSPECTIVA		SALARIOS ANUALES			Educación y Capacitación
	2014 Empleo	Aperturas Anuales	Ingreso	Medio	Con Experiencia	
Granjeros	73,903	458	N/A	\$44,130	N/A	No se requiere educación formal además del título secundario. Tomar clases de un segundo idioma, como español, es de gran utilidad.
Trabajadores de Paisajismo y Mantenimiento del Suelo	52,455	1,654	\$16,010	\$21,225	\$27,081	HS; no se requiere experiencia laboral o capacitación específica.
Representantes de Ventas para el área de Venta Mayorista y Fabricación, Productos Técnicos y Científicos	20,821	670	\$36,135	\$57,486	\$82,115	Muchos requieren un título de cuatro años, al igual que experiencia previa en ventas.
Trabajadores de Granja y Obreros, Cultivos, Viveros e Invernaderos	11,553	343	\$16,139	\$20,510	\$25,153	Se proporciona una capacitación en el trabajo de corta duración. No se necesita educación formal.
Supervisores de Primera Línea de Trabajadores del Área de Paisajismo, Servicios de Cuidado del Césped, y Mantenimiento del Suelo	8,540	161	\$24,561	\$35,153	\$45,811	HS; la mayoría avanza a medida que adquieren experiencia.
Gerentes de Granjas, Ranchos y otros Gerentes en el Área de Agricultura	4,357	92	\$29,888	\$54,727	\$61,331	Completar una carrera de cuatro años en una escuela de agricultura es cada vez más importante.
Cuidadores de Animales que no sean de Granja	4,076	150	\$15,458	\$18,170	\$24,951	HS; algunos, como los entrenadores de mamíferos marinos, requieren títulos avanzados.
Veterinarios	2,602	80	\$43,459	\$65,431	\$82,290	Los programas de medicina veterinaria generalmente se completan en cuatro años. Se obtiene un título de Doctor en Medicina Veterinaria (D.V.M. or V.M.D. según siglas en inglés).
Tecnólogos/ Técnicos Veterinarios	2,130	65	\$19,691	\$25,972	\$35,985	La mayoría de los programas de tecnología veterinaria se completan en dos años y se obtiene un título de técnico universitario. Algunas escuelas y universidades con carreras de cuatro años también ofrecen estos programas.
Trabajadores de Granja, Granja y Ganado	980	30	\$14,360	\$16,492	\$22,108	La mayoría reciben capacitación en el trabajo de corta duración. No se necesita educación formal.
Técnicos en Ciencias de Alimentos y Agricultura	607	16	\$21,825	\$32,912	\$43,029	AD; la mayoría comienzan como pasantes y se les asignan más responsabilidades a medida que adquieren experiencia.

Los datos acerca de las tasas de crecimiento ocupacional y las aperturas de puestos de trabajo están basadas en proyecciones de toda la industria hasta el año 2014.

Los datos N/A no están disponibles.

Los datos acerca de salarios cubren a los empleados a tiempo completo, tiempo parcial y por temporadas, pero no incluyen a los trabajadores temporarios y por contrato.

Los salarios incluyen las comisiones y asignaciones por el costo de vida, pero excluyen horas extra y propinas.

Descripciones de los Puestos de Trabajo

Gerentes de Granjas, Ranchos y otros Gerentes en el Área de Agricultura
A cambio de un pago, administrar granjas, ranchos, invernaderos, viveros, u otros establecimientos del área del agro para sus empleadores.

Técnicos en Ciencias de Alimentos y Agricultura
Trabajar con científicos de la agricultura en investigación y producción de alimentos, fibras y animales. Prestar asistencia en la cría de animales y trabajos de nutrición.

Sipervisores de Primera Línea de Trabajadores del Área de Paisajismo, Servicios de Cuidado del Césped, y Mantenimiento del Suelo.
Organizar o dirigir las actividades de los trabajadores relacionadas con el paisajismo y el mantenimiento del suelo.

Trabajadores de Paisajismo y Mantenimiento del Suelo
Las obligaciones pueden incluir instalar paneles de césped, cortar el césped, podar, plantar, regar, fertilizar, cavar, rastrillar, instalar rociadores, e instalar unidades de mampostería de concreto.

Cuidadores de Animales que no sean de Granja
Alimentar, dar de beber, bañar, hacer ejercitar o cuidar de otra forma a mascotas y otros animales que no sean de granja, como perros, gatos, peces ornamentales o aves, animales de zoológico, y ratones.

Representantes de Ventas para el área de Venta Mayorista y Fabricación, Productos Técnicos y Científicos
Vender bienes para mayoristas o fabricantes, en ámbitos en que se requiere un conocimiento técnico o científico, en áreas como biología, ingeniería, química y electrónica.

Veterinarios
Diagnosticar y tratar enfermedades y disfunciones de los animales.

Trabajadores de Granja y Obreros, Cultivos, Viveros e Invernaderos
Plantar, cultivar, y cosechar en forma manual vegetales, frutas, frutos secos, productos hortofrutículas especiales, y cultivos de campo.

Trabajadores de Granja, Granja y Ganado
Atender a los animales de granja que pueden incluir ganado vacuno, ovejas, ganado porcino, cabras, caballos, aves, mariscos y abejas.

Granjeros
Siendo propietario o locador, operar granjas, ranchos, u otros establecimientos de producción agrícola que producen cultivos, productos hortofrutícolas especiales, ganado, aves, peces, mariscos o animales especiales.

Tecnólogos y Técnicos Veterinarios
Realizar pruebas médicas en laboratorio para utilizarlas en el tratamiento y diagnóstico de enfermedades de los animales. Preparar vacunas y sueros para prevenir enfermedades.

¿En qué consiste la perspectiva de trabajo?

Se espera que el empleo en general en la industria de producción de agricultura continúe en disminución hasta el año 2014. La tendencia que apunta al crecimiento de las granjas y a mayores avances tecnológicos limitará las oportunidades de empleo hasta el punto de que casi todas las aperturas de puestos de trabajo se deberán a la necesidad de reemplazar trabajadores. Sin embargo, se espera que el empleo en el negocio de la agricultura y en el sector de explotación de los recursos naturales aumente de manera moderada. Muchas aperturas de puestos de trabajo se producirán en el sector de paisajismo y mantenimiento del suelo, ya que el público está demandando estos servicios para tener más tiempo libre para otras actividades, y muchas personas de mayor edad no están en condiciones físicas de realizar estas tareas. Los trabajadores en el área de agricultura empleados por invernaderos y viveros deberían tener las mejores perspectivas. Se proyecta un aumento de las posibilidades de empleo para gerentes del área de agricultura, especialmente en el sector de ganadería, aunque en forma más lenta que el promedio para todas las ocupaciones. Los postulantes que posean la educación requerida deberían encontrar amplias oportunidades, dada la cantidad limitada de personas que procuran desarrollar una carrera en este campo.

¿Dónde puedo encontrar más información?

El Departamento de Seguridad de Empleos de Illinois ofrece amplia información acerca del mercado laboral en ese estado. Visite la página www.ILWorkInfo.com para encontrar más información acerca de:

Planificación de la Carrera: Illinois Career Resource Network
1-877-513-1987
des.icrn@illinois.gov

Información acerca del Mercado Laboral: LMI Source
1-866-ONE-SRCE (1-866-663-7723)
des.lmi@illinois.gov

Información acerca de la Fuerza de Trabajo: Workforce Info Center
des.workinfo@illinois.gov

Para obtener asistencia en cuestiones de empleo y capacitación, contáctese a su Centro de Empleo y Capacitación local del estado de Illinois. Comuníquese al 1-888-367-4382 para encontrar el lugar más cercano a su domicilio.



www.ides.state.il.us

Rod R. Blagojevich
Governor

James P. Sled
Director

Fuentes:
"Proyecciones Ocupacionales" y "Datos de Salarios según Estadísticas del Empleo Ocupacional" del Departamento de Seguridad de Empleo del Estado de Illinois, y "Manual de Perspectivas Ocupacionales" del Departamento de Trabajo, Oficina de Estadística Laborales.

UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA



3 0112 120225476

Impreso por la Autoridad del Estado de Illinois
PRT3419662-320M-5/07